



CORTE DI APPELLO DI GENOVA

*DISPOSITIVO DI SENTENZA*

(Art. 544 e segg. C.P.P.)

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

La Corte di Appello di Genova – Sezione terza

alla pubblica udienza del 18/05/2010 ha pronunciato e pubblicato mediante lettura del dispositivo la seguente

**SENTENZA**

sugli appelli avverso la sentenza pronunciata dal Tribunale di Genova in data 13/11/2008 proposti:

dal PROCURATORE DELLA REPUBBLICA presso il Tribunale;

dal PROCURATORE GENERALE:

dagli imputati TROIANI Pietro, CENNI Angelo, LEDOTI Fabrizio, STRANIERI Pietro, ZACCARIA Emiliano, CANTERINI Vincenzo, FOURNIER Michelangelo, BASILI Fabrizio, TUCCI Ciro, LUCARONI Carlo, COMPAGNONE Vincenzo, NUCERA Massimo, PANZIERI Maurizio, FAZIO Luigi e BURGIO Michele;

dal Responsabile civile MINISTERO DELL'INTERNO;

dalle parti civili: HINRICHSMEYER Thorsten, MARTENSEN Niels, HUTH Andreas, GALANTE Stefania, WAGENSCHHEIN Kirsten, BACHMANN BRITTA Agnes, GATERMANN Christian, KRESS Holger, VILLAMOR HERRERO Dolores, ZEHATSCHEK Sebastian, ZUHLKE Lena, BERTOLA Matteo, BARRINGHAUS Georg, GALEAZZI Lorenzo, PAVARINI Federico, ALEINIKOVAS Tomas, CHMIELEWSKI Michal, CÖELLE Benjamin, MIRRA Christian, POLLOK Rafael Johann, SIBLER Steffen, ALLUEVA FORTEA Rosana, BRUSCHI Valeria, DIGENTI Simona, MARTINEZ FERRER Ana, MASSO' PAZ Guillermo, BROERMANN Miriam Grosse, ENGEL Jaroslaw Jacek, HAGER MORGAN Katherine, HEIGL Miriam, SZABO Jonas, WIEGERS Daphne, ZAPATERO GARCIA Guillermina, ZEUNER Anna Katharina, SCRIBANI Giuseppe, CORDANO Enrico, COSTANTINI Massimo, NANNI Matteo, KUTSCHKAU Anna Julia, SCHMIEDERER Simon, GALLOWAY Jan Farrel, NATHRATH Achim, PETRONE Angela, TREIBER

Teresa HUBNER Tobias, CESTARO Arnaldo, MORITZ VON UNGER Karl Kaspar, WEISSE Tanya, COVELL William Mark, GOL Suna, BACZAK Grzegorz, DUMAN Mesut, BALBAS Aitor Ruiz, ALBRECHT Thomas Daniel, BARO Karl Wolfgang, DREYER Sybil Jeannette, HERRMANN Jens, HERRMANN Jochen, JONASCH Melanie, RESCHKE Manfred Kai, LUTHI Nathan Raphael, BODMER Fabienne Nadia, SVENSSON Jonas Tommy, OLSSON Katarina Hedda, HEGLUND Cecilia, CEDERSTRÖM Ingrid Thea Helena, OTTOVAY Kathrin, JAEGER Laura, VALENTI Matteo Massimo, FORTE Mauro, MASU Andrea, BRIA Francesca, FLETZER Enrico, PODOBNICH Gabriella, LUPPICHINI Manolo, MESSUTI Raffaele, MARCUELLO Felix, PATZKE Julia, BARTESAGHI GALLO Sara, BARTESAGHI Enrica, BRUSETTI Ronny, BUCHANAN Samuel, DOHERTY Nicola Anne, GANDINI Ettoreina, MC QUILLAN Daniel, GENOA SOCIAL FORUM, URGEGHE Marta, ASSOCIAZIONE GIURISTI DEMOCRATICI DI GENOVA, Moret Fernandez David, SAMPERIZ Benito Francisco Javier, GIOVANNETTI Ivan Michele, PROVENZANO Manfredi, NOGUERAS CHABIER Francho Corral;

e con appello incidentale dalla parte civile FASSA Liliana;

.....

Visto l'art. 591 c.p.p.

dichiara inammissibile l'appello incidentale proposto dalla parte civile FASSA Liliana, e compensa integralmente le spese di lite fra la stessa e gli imputati e il responsabile civile;

Visti gli artt. 531, 592 e 605 c.p.p.

in parziale riforma della appellata sentenza:

DICHIARA

non doversi procedere nei confronti di GRATTERI Francesco, LUPERI Giovanni in ordine al reato loro ascritto al capo B) per essere estinto per prescrizione;

DICHIARA

non doversi procedere nei confronti di GRATTERI Francesco, LUPERI Giovanni, CALDAROZZI Gilberto, MORTOLA Spartaco, DOMINICI Nando, FERRI Filippo, CICCIMARRA Fabio, DI SARRO Carlo, MAZZONI Massimo, DI

NOVI Davide, CERCHI Renzo per il fatto loro contestato al capo E), e nei confronti di DI BERNARDINI Massimiliano per il fatto contestato al capo 3), qualificati alla stregua dell'art. 606 c.p., in quanto estinti per prescrizione;

DICHIARA

non doversi procedere nei confronti di FOURNIER Michelangelo in ordine ai reati ascrittigli al capo H) perché estinti per prescrizione;

DICHIARA

non doversi procedere nei confronti di CANTERINI Vincenzo, BASILI Fabrizio, TUCCI Ciro, LUCARONI Carlo, ZACCARIA Emiliano, CENNI Angelo, LEDOTI Fabrizio, STRANIERI Pietro, COMPAGNONE Vincenzo in ordine ai reati di lesioni personali semplici loro ascritti al capo H) perché estinti per prescrizione;

DICHIARA

non doversi procedere nei confronti di GAVA Salvatore in ordine ai reati ascrittigli ai capi S), T) ed U) in quanto estinti per prescrizione;

DICHIARA

non doversi procedere nei confronti di FAZIO Luigi in ordine al reato ascrittogli al capo Z1) in quanto estinto per prescrizione;

Visto l'art. 530 cpv c.p.p.

ASSOLVE

BURGIO Michele dal reato ascrittogli al capo Q) per non aver commesso il fatto e dal reato ascrittogli al capo R) perché il fatto non sussiste;

ASSOLVE

TROIANI Pietro dal reato ascrittogli al capo O) per non aver commesso il fatto,

ASSOLVE

GAVA Salvatore dal reato ascrittogli al capo V) per non aver commesso il fatto.

.....

Ridetermina le pene, escluse le attenuanti generiche, nei confronti di:

CANTERINI Vincenzo per il reato di falso in continuazione con le lesioni gravi di cui al capo H), nella misura di anni cinque di reclusione;

BASILI Fabrizio, TUCCI Ciro, LUCARONI Carlo, ZACCARIA Emiliano, CENNI Angelo, LEDOTI Fabrizio, STRANIERI Pietro, COMPAGNONE Vincenzo, per i reati di lesioni gravi di cui al capo H) nella misura di anni quattro di reclusione ciascuno;

TROIANI Pietro per i reati di falso e quelli di cui al capo P) uniti dal vincolo della continuazione in anni tre e mesi nove di reclusione;

DICHIARA

GRATTERI Francesco e LUPERI Giovanni colpevoli del reato loro ascritto al capo A), e condanna ciascuno alla pena di anni quattro di reclusione;

DICHIARA

CALDAROZZI Gilberto, MORTOLA Spartaco, DOMINICI Nando, FERRI Filippo, CICCIMARRA Fabio, DI SARRO Carlo, MAZZONI Massimo, DI NOVI Davide, CERCHI Renzo colpevoli del reato loro ascritto al capo C), e DI BERNARDINI Massimiliano colpevole del reato ascrittogli al capo 1), e condanna ciascuno alla pena di anni tre e mesi otto di reclusione;

DICHIARA

NUCERA Massimo colpevole del reato ascrittogli al capo I), e PANZIERI Maurizio colpevole del reato ascrittogli al capo M), e condanna ciascuno alla pena di anni tre e mesi otto di reclusione;

DICHIARA

GAVA Salvatore colpevole del reato di falso contestatogli, e lo condanna alla pena di anni tre e mesi otto di reclusione.

.....

Visto l'art. 29 c.p.

DICHIARA

GRATTERI Francesco, LUPERI Giovanni, CALDAROZZI Gilberto, MORTOLA Spartaco, DOMINICI Nando, FERRI Filippo, CICCIMARRA Fabio, DI SARRO Carlo, MAZZONI Massimo, DI NOVI Davide, CERCHI Renzo, DI BERNARDINI Massimiliano, NUCERA Massimo, PANZIERI Maurizio, GAVA Salvatore, CANTERINI Vincenzo, BASILI Fabrizio, TUCCI Ciro, LUCARONI Carlo, ZACCARIA Emiliano, CENNI Angelo, LEDOTI Fabrizio, STRANIERI Pietro, COMPAGNONE Vincenzo e TROIANI Pietro interdetti per anni cinque dai pubblici uffici.

Condanna tutti i predetti imputati al pagamento delle spese processuali del presente grado di giudizio, e GRATTERI Francesco, LUPERI Giovanni, CALDAROZZI Gilberto, MORTOLA Spartaco, DOMINICI Nando, FERRI Filippo, CICCIMARRA Fabio, DI SARRO Carlo, MAZZONI Massimo, DI NOVI

Davide, CERCHI Renzo, DI BERNARDINI Massimiliano, NUCERA Massimo, PANZIERI Maurizio, GAVA Salvatore al pagamento anche delle spese di giudizio di primo grado.

Vista la legge 241/2006 dichiara condonate nella misura di anni 3 di reclusione le pene inflitte.

Visti gli artt. 538 e segg. c.p.p.

#### CONDANNA

GRATTERI Francesco, LUPERI Giovanni CALDAROZZI Gilberto, MORTOLA Spartaco, DOMINICI Nando, FERRI Filippo, CICCIMARRA Fabio, DI SARRO Carlo, MAZZONI Massimo, DI NOVI Davide, CERCHI Renzo, DI BERNARDINI Massimiliano, NUCERA Massimo, PANZIERI Maurizio, GAVA Salvatore, CANTERINI Vincenzo e TROIANI Pietro in solido con il responsabile civile Ministero dell'Interno, a risarcire i danni conseguenti ai reati di falso, di calunnia, arresto illegale, e GAVA Salvatore anche per i reati di cui ai capi S), T) ed U) in favore delle parti civili che si sono costituite in relazione alle predette imputazioni, ponendo le provvisionali determinate dal primo giudice a carico solidale di tutti i predetti.

Condanna altresì GAVA Salvatore in solido con il responsabile civile Ministero dell'Interno a risarcire in danni causati all'ASSOCIAZIONE GIURISTI DEMOCRATICI di Genova, da liquidarsi in separato giudizio;

conferma le statuizioni civili della impugnata sentenza relative ai capi H) e Z1.

.-.-.

Ridetermina le spese di lite liquidate in primo grado a favore di:  
MORET, SAMPERIZ, KUTSCHKAU, GALLOWAY, NATHRATH, HUBNER, CESTARO, COVELL, GOL, BACZAK, DUMAN, ALBRECHT, BARO, DREYER, HERRMANN Jens HERRMANN Jochen, RESCHKE, LUTHI, BODMER, GALANTE, WAGENSCHEN, BACHMANN, GATERMANN, KRESS, VILLAMOR, ZEHATSCHEK, ZUHLKE, BERTOLA, BARRINGHAUS, PAVARINI, GALEAZZI, ALLUEVA, BRUSCHI, DIGENTI, MARTINEZ, MASSÒ, BROERMANN, ENGEL, HAGER, HEIGL, SZABO, WIEGERS, ZAPATERO, ZEUNER, SCRIBANI, CORDANO, COSTANTINI, NANNI, BARTESAGHI GALLO Sara, BUCHANAN, DOHERTY, MC QUILLAN, BRUSETTI, PROVENZANO, BRIA, PATZKE, FLETZER, PODOBNICH, LUPPICHINI,

MESSUTI, VALENTI, MARCUELLO, JAEGER, mediante l'aumento nella misura del 100% degli onorari per la partecipazione alle udienze; pone le spese di costituzione e difesa di primo grado liquidate a favore delle parti civili a carico di GRATTERI Francesco, LUPERI Giovanni CALDAROZZI Gilberto, MORTOLA Spartaco, DOMINICI Nando, FERRI Filippo, CICCIMARRA Fabio, DI SARRO Carlo, MAZZONI Massimo, DI NOVI Davide, CERCHI Renzo, DI BERNARDINI Massimiliano, NUCERA Massimo, PANZIERI Maurizio, GAVA Salvatore, CANTERINI Vincenzo e TROIANI Pietro in solido fra loro e con il Ministero dell'Interno.

Liquida le spese di primo grado a favore della ASSOCIAZIONE GIURISTI DEMOCRATICI di Genova in € 13.000,00, oltre spese forfettarie IVA e CPA, condannando al pagamento in solido GAVA Salvatore ed il Ministero dell'Interno.

Condanna gli imputati GRATTERI Francesco, LUPERI Giovanni CALDAROZZI Gilberto, MORTOLA Spartaco, DOMINICI Nando, FERRI Filippo, CICCIMARRA Fabio, DI SARRO Carlo, MAZZONI Massimo, DI NOVI Davide, CERCHI Renzo, DI BERNARDINI Massimiliano, NUCERA Massimo, PANZIERI Maurizio, GAVA Salvatore, CANTERINI Vincenzo e TROIANI Pietro in solido fra loro e con il Ministero dell'Interno a rifondere alle parti civili le spese di costituzione e rappresentanza di questo grado che liquida:

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. AGUSTONI Piero in € 5.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. BIGLIAZZI Stefano in € 8.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. BONAMASSA Giorgio in € 4.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. CAFIERO Marco in € 5.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. CANESTRINI Nicola in € 7.000,00 complessivamente;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. CANESTRINI Sandro in € 5.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. CARUSO Raffaele in € 5.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. CAVALLO Mino in € 4.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. COSTA Francesca in € 6.000,00 complessivamente;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. CRISCI Simonetta in € 1.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. D'ADDABBO Maria in € 5.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. D'AGOSTINO Aurora in € 3.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. DALLORTO Ermanno in € 6.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. D'AMICO Felicia in € 2.695,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. DI RELLA Aurelio in € 3.400,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. FIORINI Elena in € 5.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. GALASSO Alfredo in € 2.695,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. GAMBERINI Alessandro in €  
7.000,00 complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. GIANELLI Fausto in € 6.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. GIANNANTONIO Domenico in €  
5.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. GUIGLIA Filippo in € 9.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. LERICI Antonio in € 5.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. MALOSSO Carlo in € 10.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. MALTAGLIATI Patrizia in €  
7.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. MAZZALI Mirko in € 3.200,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. MENZIONE Ezio in € 5.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. MOSER Luca in € 7.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. MULTEDO Raffaella in € 6.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. NADALINI Giuseppe in € 2.400,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. NESTA Liana in € 5.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. NOVARO Claudio in € 9.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. PAGANI Gilberto in € 9.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. PASSEGGI Riccardo in € 8.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. PASTORE Massimo in € 6.000,00;

in favore delle parti rappresentate dall'Avv. ROBOTTI Emilio in € 5.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. ROMEO Francesco in € 6.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. ROSSI Dario in € 6.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. SABATTINI Simone in € 10.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. SACCO Gianluca in € 4.900,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. SANDRA Andrea in € 7.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. SODANI Palo Angelo in € 4.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. TADDEI Fabio in € 10.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. TAMBUSCIO Emanuele in €  
12.000,00 complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. TARTARINI Laura in € 16.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. TRUCCO Lorenzo in € 6.000,00  
complessivamente;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. VASSALLO Alessia in € 6.000,00;  
in favore delle parti rappresentate dall'Avv. VERNAZZA Andrea in € 5.000,00  
complessivamente;  
Dispone per le parti civili ammesse al patrocinio a spese dello Stato il  
pagamento diretto in favore dello Stato per la quota corrispondente alla  
liquidazione effettuata ai sensi del D.P.R. 115/2002, e per la differenza a favore  
delle parti stesse;  
dispone il pagamento delle spese in favore degli avvocati antistatari che hanno  
reso la dichiarazione di legge.  
Conferma nel resto l'impugnata sentenza.  
Fissa il termine di giorni 90 per il deposito della motivazione.  
Genova, 18/05/2010

Il Presidente  
